



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 182630

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91001108

**Forwarder**

CUSTOMER FREIGHT

**Unloading Point:**

Agreement no: 484ASCEUR  
 Responsible: Linda Bouhaik  
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Delivery Date: September 08, 2022

Customer No: 484ASCEUR

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Document Address**

Linamar Plettenberg GmbH - EUR  
 Daimlerstraße 11  
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: AR 36 UAR / AR 93 MLP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 167147 167485 167484 166894	2511199480	22632 162780	pcs	550004366301 8708409100

**EKAER:**

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

**RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:**

4330 pcs 166894 6360370  
 8872 pcs 167147 6360370  
 943 pcs 167484 6360370  
 8487 pcs 167485 636038P

**Packaging:**

500088  
 501742  
 707135

MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 24  
 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 24  
 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 552

Total colli: 24

Net weight: 21 297 kg

Gross weight: 23 640 kg

74315

O = 14.1057 15609  
 P = 8487 P = 9604  
 NC.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

12 SET 2022

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

S.C. LUAR S.R.L.  
 Str. Comunală nr. 20  
 Arad - J.C. nr. 231

O = 180323668  
 C9501217E586

P = 180323668  
 C9501217E586

**Linamar** Autóipart és Gépjárató  
 HUNGARY Zrt.  
 Precision Part Manufacturing  
 5600 Békéscsaba / Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131000010250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Pédány 7/7 N° 2022/51189 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... 22 009911 SCALUAR S.R.L. Str. Comunală nr. 40 Modugno - BA			
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...			
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-09-08			<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...			
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 182630						
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang
24		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	23 640	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR	sum: 23 640		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő To be p... Feladó Sender... Pénznem Currency... Átvevő Consignee...			
<b>14</b> Viszterítés Reimbursement Rückerstattung						
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-09-08 am 20 on			<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on ..... 20..... Gut empfangen: Datum am			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltán 2500 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. Adószám: 16732346-2-04 P-KER-02		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrführers SCALUAR S.R.L. Str. Comunală nr. 40 Modugno - BA				
<b>25</b> Jármű Vehicle... Rendszám Registration... Raksúly Useful loa...		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... <b>KUEHNENAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 SET 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
	AR 36 UAR					
	AR 93 MLP					

Vesztélyes árutól az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába  
 beírni az osztály, a szám és rövid esetben a betű  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
 the last line of the column the particulars of the class, the number and the  
 letter, if any  
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
 letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
 Buchstabe